

Kampagne zur Abschaffung der Folter



EXTERN

Sektion der Bundesrepublik Deutschland e. V.

Heerstr. 178  
5300 Bonn 1  
Telefon: 0 22 21 - 65 09 81  
Telex: 08 86 539

AMR 02/04/82  
23-April 1982



WEITERE INFORMATIONEN

WEITERE INFORMATION ZU:

- ua 235/81 (AMR 34/45/81, 25 September)  
"VERSCHWINDEN"  
GUATEMALA: Mario Roberto BENDFELDT SACHRISSON
- ua 238/81 (AMR 34/47/81, 29-Sept.; AMR 34/50/81,  
21-Okt.; AMR 34/12/82, 18-Febr.) "VERSCHWINDEN"  
GUATEMALA : Dr Juan José Amilcar HIDALGO  
SALGUERO
- 27/82 (AMR 29/06/82, ~~22-Jan~~; AMR 29/09/82,  
04-Febr.) - "VERSCHWINDEN"  
EL SALVADOR : Douglas Mauricio RAMIREZ  
Melida Villatoro de RAMIREZ
- ua 47/82 (AMR 34/11/82, 18-Febr.) "VERSCHWINDEN"  
GUATEMALA : Dr Emil BUSTAMENTE
- ua 51/82 (AMR 34/14/82, 23-Febr; AMR 34/15/82,  
25-Febr; AMR 34/19/82, 16-März) "VERSCHWINDEN"  
GUATEMALA : Dr Alfonso VELASQUEZ Pérez

\*\*\*\*\*

Viele ua-Teilnehmer erhielten ein Antwortschreiben von der "Confederación Universitaria Centroamericana" (Vereinigung der Zentralamerikan. Universitäten) in Costa Rica. Die Antworten beziehen sich auf Personen, für die in urgent action-Appellen von ai appelliert worden ist. Kopien der Appelle waren an diese Vereinigung geschickt worden.

- Mario Roberto Bendfeldt Sachrisson

"Mario Roberto Bendfeldt, 40 Jahre alt, ist Professor an der Fakultät für Architektur an der Universität von San Carlos, Guatemala. Er war am 01-September 1981 von Mitgliedern der guatemaltekischen Sicherheitskräfte inhaftiert, als er sein Büro verließ."

Seitdem hat ai keine weiteren Informationen über das Schicksal von Sr. Bendfeldt erhalten und er gilt weiterhin als "verschwunden".

- Dr Juan José Amilcar Hidalgo Salguero

"Der 27-jährige Dr Amilcar Hidalgo, ein salvadorianischer Staatsbürger, der in Guatemala lebt, ist Professor der Anatomie an der medizinischen Fakultät an der Universität von San Carlos, Guatemala. Er wurde am 24-September 1981 von Mitgliedern der guatemaltekischen Sicherheitskräfte entführt, als er das Haus eines Freundes verließ."

.../...



ai erfuhr später, daß Dr Hidalgo Salguero in der Region El Quiché in Guatemala tot aufgefunden worden ist.

-Douglas Mauricio Ramirez, Melida Villatoro de Ramirez

"Douglas Mauricio Ramirez, 35 Jahre alt, ist Direktor der Abteilung für Fortbildungskurse an der Nationaluniversität von El Salvador. Er war am 19-Januar 1982 zusammen mit seiner Frau, Professor Rosa Melida Villatoro de Ramirez, von Agenten der salvadorianischen Streitkräfte aus seinem Haus entführt worden."

ai erfuhr später, daß die Nationalgarde die Festnahme von Douglas Mauricio Ramirez und seiner Frau bestätigt hat. Sie waren von der Nationalgarde der Presse vorgestellt worden und beschuldigt worden in Guerrilla-Aktivitäten verwickelt gewesen zu sein.

-Dr Emil Bustamente

"Emil Bustamente, 32 Jahre alt, Direktor der Regionalen Zentren der Universität von San Carlos, Guatemala. Er war am 15-Februar 1982 von Mitgliedern der guatemaltekischen Sicherheitskräfte festgenommen worden."

Seitdem hat ai keine weiteren Informationen über das Schicksal von Emil Bustamente erhalten und er gilt weiterhin als "verschwunden".

-Dr Alfonso Velasquez Pérez

"Dr Alfonso Velasquez ist ein 50-jähriger Guatemalteke und Dekan der Fakultät für Wirtschaftswissenschaften der Universität von San Carlos. Er wurde am 18-Februar 1982 von Mitgliedern der guatemaltekischen Sicherheitskräfte entführt."

Dr Velasquez gilt weiterhin als "verschwunden".

Einige der Antwortschreiber von der "Confederación Universitaria Centroamericana beziehen sich auch auf den Fall von Elsa Marina Valencia de Beltran.

-Elsa Marina Valencia de Beltran

"Elsa Marina Valencia de Beltran ist 27 Jahre alt und Professorin der Abteilung für Biologie in der Fakultät für Natur- und Geisteswissenschaften der Nationaluniversität von El Salvador. Sie war am 1-Februar 1981 entführt worden. Obwohl ihre Festnahme in dem Dorf Nejapa, in der Nähe von San Salvador vor Zeugen geschah, haben die Behörden ihre Festnahme nicht bestätigt. Zur Zeit ihrer Festnahme war sie im zweiten Monat schwanger. (Wir haben erst vor vier Tagen von ihrer Festnahme erfahren und wir wissen nicht warum wir nicht früher darüber informiert wurden)."

ai hat keine Berichte über die Entführung von Elsa Marina Valencia de Beltran erhalten.

Das Antwortschreiben der Confederación Universitaria Centroamericana endet mit dem folgenden Abschnitt:

"Im Rahmen ihres Programms zur Verteidigung der Autonomie und Solidarität mit den zentralamerikanischen Universitäten bittet Sie die Vereinigung der Universitäten Zentralamerikas an General José Guillermo García, (ehemaliger) Verteidigungsminister von El Salvador und General Romeo Lucas García, (ehemaliger) Präsident von Guatemala, zu schreiben. Wir halten die internationale Solidarität für viele Arbeiter und Akademiker, die Opfer dieser institutionalisierten Unterdrückung dieses diktatorischen Regimes in Zentralamerika sind, für lebensnotwendig."

Sie waren jedoch nicht formell angeklagt oder vor Gericht gestellt worden und soweit ai unterrichtet ist, bleiben sie weiterhin in Gefangenschaft der Nationalgarde.



WEITERE EMPFOHLENE AKTIONEN :

- 3 -

- Mario Roberto Bendfeldt Sachrisson

Schicken Sie bitte weiterhin Appelle zu seinen Gunsten an die guatemalteckischen Behörden. Fordern Sie, daß sein Aufenthaltsort sofort bekanntgegeben wird und daß seine körperliche Unversehrtheit garantiert wird. Fordern Sie, daß er sofort freigelassen wird, wenn er nicht angeklagt und vor Gericht gestellt wird.

- Dr Juan José Amilcar Hidalgo Salguero

Bitte stellen Sie alle Aktionen ein!!!

- Douglas Mauricio Ramirez, Melida Villatoro de Ramirez

Schicken Sie bitte weiterhin Appelle an die salvadorianischen Behörden und fordern Sie, daß ihre körperliche Unversehrtheit garantiert wird, während sie bei der Nationalgarde in Haft ist. Erbitten Sie eine Klärung der Rechtslage.

- Dr Emil Bustamente

Schicken Sie bitte weiterhin Appelle an die guatemalteckischen Behörden. Fordern Sie die Bekanntgabe seines Aufenthaltsortes und eine Garantie für seine körperliche Sicherheit.

Fordern Sie auch seine sofortige Freilassung, wenn er nicht angeklagt und vor ein ordentliches Gericht gestellt wird.

- Dr Alfonso Velasquez Pérez

Schicken Sie bitte weiterhin Appelle an die guatemalteckischen Behörden. Fordern Sie, daß sein Aufenthaltsort sofort bekanntgegeben wird und daß er während seiner Haft menschlich behandelt wird. Fordern Sie seine sofortige Freilassung, wenn er nicht angeklagt und vor ein ordentliches Gericht gestellt wird.

- Elsa Marina Valencia de Beltran.

ai wird den Fall von Elsa Marina Valencia de Beltran untersuchen und die notwendigen Aktionen einleiten werden. Es werden keine Aktionen von urgent action Teilnehmern erbeten.

APPELLE AN :

-GUATEMALA: Es besteht noch Unsicherheit über die Zusammensetzung der neuen regierenden Junta, die nach dem Militärputsch am 23-März 1982 in Guatemala durch den Sturz der Regierung von General Romeo Lucas Garcia an die Macht kam.

Richten Sie Ihre Appelle bitte an folgende Adresse und bitten Sie darum, daß sie den zuständigen Behörden in Guatemala zugestellt werden: Kanzlei der Botschaft der Republik Guatemala  
Ziethenstraße 16, 5300 BONN 2

EL SALVADOR : Es besteht noch Unsicherheit darüber, welche regierende Koalition aus den Wahlen am 28-März 1982 in El Salvador hervorgeht.

Richten Sie Ihre Appelle bitte an folgende Adresse und bitten Sie darum, daß sie den zuständigen Behörden in El Salvador zugestellt werden :Kanzlei der Botschaft der Republik El Salvador  
Gangolfstraße 6, 5300 BONN I

Vielen Dank an alle urgent action Teilnehmer, die an den Appellen zugunsten der obengenannten Personen teilgenommen haben und die das Antwortschreiben der Confederación Universitaria Centroamericana an amnesty international weitergeleitet haben.

=====